

國內郵資已付
第一支局
許可證
北台字第11180號

雜誌類

慈林

通訊《季刊》

1995年1月15日創刊

1997年1月15日出刊

第9期

- ◆發行人：方素敏
- ◆發行所：財團法人慈林文教基金會
宜蘭縣五結鄉莪街路128號
TEL:03-9550515
FAX:03-9550205
- ◆戶名：財團法人慈林文教基金會
郵撥帳號：15066701
- ◆行政院新聞局出版事業登記證
局版台誌字第54號
- ◆中華郵政北台字第5345號
執照登記為雜誌類交寄

敬祝新年快樂

「為理想而奮鬥是最有意義的人生……」～蘇格拉底

敬愛的慈林之友：

在新的一年開始時，謹以這句先哲之言和您分享，做為我們共同的生活座標。

誠摯地感謝您對慈林持續的關心和贊助，

也敬祝您每一天都過得快樂而有意義！

林義雄·方素敏

暨慈林全體同仁 敬上

1997.1.15

〈愛的音樂盛宴——一九九六慈林之夜〉專輯

1 我看到星星閃爍在夜空

◎李敏勇／詩人；台灣筆會前任會長

初冬的一個週末晚上，在台北市政府大禮堂，揭開了一九九六年「慈林之夜」序幕。那天的日間行程，一整天我都在師大國際會議廳參加台灣教授協會舉辦的「台灣族群關係」學術研討會。但是以「愛的音樂盛宴」為主題的蕭泰然音樂作品演出，仍然吸引我。

林義雄先生主持的「慈林文教基金會」，這些年來，每年都舉辦全台巡迴音樂會。以「慈林之夜」的名義，在國內散佈「慈悲、希望、愛」的信息，相信已經長成幼苗，遍佈在我們島國的土地上，成為迷亂時代的一股清新力量。

今年的四場音樂會，在台北、宜蘭、鳳山、彰化舉行。當我走進台北市政府大禮堂，感受到的是許許多多懷著真摯的心，期待和「慈林精神」對話的友愛眼神。在進口處熱誠接待到臨朋友的林義雄、方素敏伉儷笑容，更溫慰朋友們。座無虛席的盛況，反映了走過悲情迎向重建的積極意志，洋溢著充滿希望的歡喜。

熟悉的台灣歌謠，「百家春」、「思想起」、「牛犁歌」、「草仔枝」，在「台灣合唱團」的歌喉中展現出來，以序曲的姿勢為音樂會的開場襯托出聲勢。然後就是一系列的蕭泰然音樂作品所呈現的主題。長期旅居美國，以特有的風格被稱譽為台灣蕭邦的蕭泰然，他風靡海外在台灣心目中帶有濃厚台灣民族音樂的作品，再一次和自己家邦、自己祖國的人們相對。那樣

的情境和況味彷彿在為台灣長期被壓抑的歷史作註腳，也像在為台灣受過傷害，但仍充滿慈愛的心靈作溫慰的歌詠。

是的，就是這樣的情境和況味。當林義雄在音樂會中場贈送精美手抄「台灣共和國基本法」紀念版來給蕭泰然時，全場觀眾能體會到林義雄——一位在歷史中的奉獻者，如何在海外的遊學行程，歷經美國哈佛大學、日本筑波大學和英國劍橋大學，為台灣建構一部建國藍圖；蕭泰然——一位在海外的台灣音樂家，在自由氣氛中，如何咀嚼台灣民族心靈，創作出歌詠土地與人民的樂音。

蕭泰然的音樂作品在今（一九九六）「慈林之夜」展演的包括：一、鋼琴五重奏部份：1.蘭陽組曲 2.原住民組曲；二、小提琴獨奏：1.夢幻的恆春小調 2.夜曲；三、長笛獨奏：幻想曲；四、台灣藝術歌曲：1.和平的使者 2.愛與希望 3.台灣翠青 4.信望愛 5.嚙通嫌台灣。其中，「愛與希望」、「台灣翠青」是蕭泰然「一九四七序曲」的合唱曲，是二二八紀念音樂中極具代表性的作品。

整個音樂會就是主題揭示的「愛」所呈顯的氛圍。在樂音和歌聲裏，每個人的心靈都能夠感受到一股特別的沈靜，在述說著愛的信息；從音符與音符之間的細微空隙，流露著希望的信息；從歌聲中的細微空隙，洋溢著悲憫的信息。

這所有的信息在音樂會結束後



並未消失，而是被每一個人珍藏在心裏，在走出音樂會場時，和林義雄或方素敏的握手中，更堅定的成為信念，等待萌芽，等待長成林木，成為慈林揭示的「慈悲、希望、愛」的象徵。

我與妻走在回家的路上，在秋天夜晚的氣息中，抬頭可以看到在夜暗中，閃爍著光的星辰。看著星星，回味在音樂會中的樂音與歌聲，林義雄和方素敏的臉，仍然清晰地眼前。我自己的詩在蕭泰然作品裏的「愛與希望」，成為一首歌：「種一叢樹仔佇咱的土地／不是為著恨／是為著愛／種一叢樹仔佇咱的土地／不是為著死／是為著希望／二二八這一日／二二八這一日／你我做伙來思念失去的親人。／從每一片葉子／愛與希望在成長／樹仔會釘根咱的土地／樹仔會伸上咱的天。／黑暗的時陣／看著天星／佇樹頂在閃爍。」迴繞在心頭。

我看見星星閃爍在夜空，我看見了希望的信息。

〈愛的音樂盛宴——一九九六慈林之夜〉專輯

2 乘著歌聲的翅膀 側寫慈林之夜

◎林慧容／省立宜蘭高中老師

側寫貪圖「橫看成嶺側成峰」的餘裕，想要名正言順的胡言亂語。音樂的事，只有用音樂才能說的清楚。當文字碰到音符，不棄甲曳兵，可能淪為攪局。我這個側寫，盡量不記那繞樑三日的餘音，只記盪漾於中心久久不去的漣漪。名之為側寫，就是想厚著臉皮，來個本末倒置。

林義雄先生在慈林通訊第八期季刊上的公開邀請函裏說：「這是一場愛的音樂盛宴」。的確確，這是一場「愛的盛宴」。蕭泰然先生的音樂，流洩著他對台灣的深情，他對生命的熱愛。那種豐富、飽滿、瑰麗、生意盎然，叫人瞠目結舌。台灣民謠在他的手中，變成一顆琢磨仔細的鑽石，璀璨、耀眼、美不勝收。

身為這場音樂盛宴的東道主——林先生，也無時無刻不令人感覺到他對台灣春蠶吐絲般趕不走、嚇不跑的愛。音樂會前，他與觀眾一一握手，像是要把一顆顆充滿無力感、逐漸冰冷的心，溫暖起來。會後的殷殷相送，像是切切叮嚀，莫忘「慈悲、希望、愛」。



中場的安排，最令我百感交集。一般的音樂會，中場總有十五分鐘的休息。在我到過的英、美、德諸國的音樂會裏，觀眾常有更長的休息時間。他們或是一杯咖啡，或是一杯白蘭地，從容悠哉。慈林的音樂會，在中場邀請觀眾一起做功課。蕭先生應林先生之邀，請他回頭擁抱本土音樂的心路歷程。對我而言，這個中場表演，是音樂會的另類演出。蕭先生的演講是主旋律，林先生的捨我其誰、憂心如焚，知其不可為而為的襟抱，是可敬又叫人不忍的和聲。使我驀然驚覺，愛台灣竟然是這麼沈重的負擔。蕭先生的演講，簡約而意無窮，風趣幽默，卻是語重心長。輕聲細語，卻又雷霆萬鈞，俚雅並陳，奔放卻都中節。對我而言，那真是一場語言的精彩演出。我真希望那些以為台語鄙陋、不敷所需的高貴紳士淑女都在場。在蕭先生口中，台語絕不粗俗，更不貧血。蕭先生口中的台語，謙和、高尚、幽默、鮮活。

語言千變萬化，他的豐富就像美麗太平山的蒼翠蓊鬱。只要沒有天災人禍，它可以同時蘊育高大崢嶸的喬木，婉然綽約的灌木，青翠欲滴的苔蘚，他們各有風姿、各擅勝場。我常不明白，

為什麼台語電視劇的編劇，就只鍾愛莽撞冒失，總是編出潑辣粗野的台詞。真不知道這是無心之過，還是有心之惡。這畢竟是個音樂會，讓我們回到音樂來。我真的非常企盼，台灣有更多的音樂家，從本土出發，做出更多的歌與曲。台灣有滿腔的「不知從何說起」，我們真的要有歌唱。

我們真的要有歌唱，有觸動我們心弦的旋律奔流在胸壑。我們無以名狀的百感交集，想要乘著歌聲的翅膀，或隨風散去、或凌空翱翔。和諧的歌聲，叫我們聽見自己的啜泣聲外的眾生，淒淒悲鳴。我們因而抒解，悲憫。旋律裏，柳暗與花明的對話，叫我們重燃希望之火。我們的憤怒，有怒髮衝冠的音符為我們宣洩，我們的歡愉，有嬉鬧的曲調幫我們手舞足蹈。沒有音樂，我們將是多麼寂寞呀！

但是，誰？誰來唱我們的喜、我們的悲？舒伯特的歌曲雖然溫馨，貝多芬的音樂雖然雄壯，但是，我們心裏有一根弦，只有台灣能撥動。那條弦藏在風情萬種的玉山之上，藏在台灣口耳相傳的美麗傳說與民歌，藏在冷颼颼的五〇年代，藏在慷慨激昂的美麗島，藏在叫人心痛的台灣怪現象。這是我們的歌，我們的鄉音。

我非常感謝蕭先生的努力。他的努力喚醒了我們沈睡的自尊，而我相信，自尊自重的人民，永遠不會被征服、踐踏。

3 <愛的音樂盛宴——一九九六慈林之夜>專輯 一九九六慈林之夜音樂晚會回顧

◎薛淑麗／慈林文教基金會

一九九六年的「慈林之夜」音樂晚會，已經分別於十一月十六日、十一月三十日、十二月七日、十二月十四日，在全島包括台北、宜蘭、高雄、彰化四地順利演出。今年的音樂晚會特別以「愛」作為主題，演奏具國際知名度的台灣本土音樂作曲家蕭泰然教授的曲子，如融合國人耳熟能詳的台灣民謠為基礎譜寫的《蘭陽組曲》、《原住民舞曲》、《夢幻的恆春小調》，以及帶有強烈浪漫樂風的《夜曲》、《幻想曲》，並包括有多首合唱曲目，如著名的宗教聖樂《和平的使者》、《信望愛》，充滿對台灣疼惜之情的《嗶通嫌台灣》、以及被譽為台灣音樂史詩《一九四七序曲

》中的合唱曲《愛與希望》、《台灣翠青》。

會場並邀請到知名演奏家，如國為了使音樂會的內容更活潑生動，並且讓聽眾有機會接觸台灣本土音樂廳首席朱貴珠女士及國內知名合唱團，如台灣合唱團、慈林合唱團、高雄聖詠團、紅木屐合唱團、教師合唱團、真善美合唱團等參與演出。希望在音樂的呈現方式、內容上，都能夠往精緻而深刻的方向發展。

基金會董事長林義雄先生在晚會的致詞中提到：「要重建經過威權統治後殘破的社會，除了更換腐敗的政權外，更重要的是要在根本

上求改變，讓每一位同胞都有能力作自己的主人，共同解決台灣的困難。要達成這個理想，必須透過文化、教育的工作，這也是慈林志業工作方向，需要更多慈林之友共同努力並支持。」結束致詞前，林先生特別介紹台灣本土音樂家蕭泰然先生，指出其為台灣音樂界所做的等等貢獻，如：培養台灣本土青年音樂家往國際發展的實力，致力於將台灣音樂介紹給國際音樂界認識，以及持續不輟的創作具台灣味的曲目等。為了紀念蕭教授對台灣音樂界的貢獻，基金會並贈送由董事長林義雄先生撰寫的《台灣共和國基本法草案》手抄紀念本，會場同時響起對蕭先生的鼓掌聲久久不斷



，令人感動。

蕭教授應基金會的邀請，於音樂會中和觀眾分享台灣音樂與他的關係。蕭教授風趣幽默的言談，使得會場氣氛輕鬆融洽、笑聲連連。提到自己因負笈在外，思念家鄉心情倍增，因而創作了《出外人》，作為撫慰同樣失根國人的精神食糧

4 <愛的音樂盛宴——一九九六慈林之夜>專輯 多倫多的愛與希望

◎多倫多台灣商務協會

這是一場意義深遠的音樂會！多倫多台灣商會盡心盡力奔走籌畫；工作人員無私的奉獻，觀眾熱烈的參與贊助；活動所得則捐給慈林文教基金會，以便其推廣改善台灣的生活環境，提昇台灣的文化水平，充實台灣人民的精神內涵等崇高宗旨。

十一月十六日，多倫多的音樂

界菁英，為近五百名的觀眾，重溫了鄉思及不朽的名作。演出者未索取報酬，遲來的觀眾亦甘於席地而坐，在音樂盛宴之餘，必能感受到活動實際上代表了所有在場者的深切期許與盼望——台灣永遠是我們的摯愛，我們願盡一己之力，使她更臻美好。

時，更感性的親自現場演奏，並且由女高音賴芳雪女士詮釋出外人的心情，會場聽眾不勝欷歔，引起音樂會另一場高潮。

一九九六年「慈林之夜」在慈林之友以及演出者、晚會義工熱情

的參與下，順利的劃下句點。每場幾乎滿座的出席率，不僅讓參與「慈林之夜」的工作人員感動外，更加强了繼續提昇活動品質的信心，希望在未來朝增加音樂活動的豐富性前進。

慈林文教基金會工作紀要 1996/10/1~1996/12/31

10/04

台北慈林讀書會閱讀討論《少年小樹之歌》，由成員鄭玲蘭主持。

10/14

宜蘭慈林讀書會閱讀討論《蒼蠅王》。

10/17

本會董事長林義雄先生應羅東松年大學邀請，發表有關「慈林志業」的演講。

10/18

台北慈林讀書會閱讀討論《曠野心聲》，由成員林玉琴主持。

10/19

慈林文教中心舉辦「慈林講座」，由葉博文先生主講「清代玉雕藝術欣賞」。

10/26

與台美文教基金會合辦電影「草莓與巧克力」欣賞與討論。

10/28

宜蘭慈林讀書會，會員林清池先生主講其著作《太平山開發史》。

11/01

台北慈林讀書會閱讀討論《活出有意義來》，由成員鄭美蘭主持。

11/03

慈林「社會發展研修班」歷屆學員聚會；舉辦《社運團體的困境與出路》座談會

11/04

本會董事長林義雄先生至彰化半線文化學院演講，談「慈林的文教經驗」。

11/05

本會董事長林義雄先生應「寶島新聲」電台邀請，在「藝術走廊」節目介紹慈林和慈林之夜。

11/06

本會董事長林義雄先生應「綠色和平」電台邀請訪問，介紹慈林和慈林之夜。

11/09

舉辦電影「意外的人生」欣賞與討論。

11/16

於台北市政府禮堂舉辦1996慈林之夜台北音樂晚會。

11/20

與冬山讀書會合辦名著閱讀討論，徐惠隆老師主講「我所認識的印地安文化」。

11/22

台北慈林讀書會閱讀討論《癌症心理學》，由成員林聖明主持。

11/23

舉辦電影「油炸綠蕃茄」欣賞與討論。

11/28

舉辦一九九六慈林之夜記者招待會。

11/29

本會董事長林義雄先生偕音樂家蕭泰然教授應「宜蘭有線」電視台邀請訪問，介紹慈林和慈林之夜。

11/30

於蘭陽女中禮堂舉辦1996慈林之夜宜蘭音樂晚會。

12/01

舉辦「慈林青年營」歷屆學員聯誼聚會。

12/06

本會董事長林義雄先生應建國黨高屏辦公室邀請，參與有關「非武力抗爭」座談。

12/07

於鳳山孫文紀念館1996慈林之夜高雄音樂晚會。

12/08

本會董事長林義雄先生應台中阿米巴社邀請，發表有關「慈林志業」之演講。

12/10

本會董事長林義雄先生應台灣獨立安全基督徒促進會會邀請，參與祈禱會並發表有關人權與台灣獨立之演講。

12/13

台北慈林讀書會閱讀討論《希望有一天》，由作者林義雄主持。

12/14

舉辦電影「牯嶺街少年殺人事件」欣賞與討論。

於彰化基督教醫院禮堂舉辦1996慈林之夜彰化音樂晚會。

12/15

本會董事長林義雄先生應民主進步黨邀請，參與美麗島事件十七週年紀念會並發表紀念演講。

12/16

宜蘭慈林讀書會閱讀討論《EQ》。

12/19

高俊明牧師娘與七星中會牧師多人來訪。

12/25

加拿大同鄉李贊星先生率團來訪。

12/27

台北慈林讀書會閱讀討論《心靈的錫湯》，由成員林姿美主持。

12/28

舉辦電影「人鼠之間」欣賞與討論。

12/29

董事長林義雄先生代表本會參加彭婉如女士告別式，為彭女士的不幸犧牲致哀。

12/30

宜蘭慈林讀書會閱讀討論《人鼠之間》。

「社會發展研討班」

認真的傻子 溫馨的聚會

◎鄭玩香

四一〇教育改造聯盟秘書長

很早、很早就耳聞慈林文教基金會，但是一直都沒有機會接觸，直到參加慈林舉辦的第六屆社會發展研修班，我，開始認識了慈林。

三個月的研修課程中，我們開始對本來覺得「理所當然的事」感到「懷疑」，也開始和其他社運團體有著非枱面上的瞭解，更重要的事得以結交一些有著相同理想、抱負的社運同志，課程雖然結束了，友誼卻永遠停止不了……

說真的，三個月的課程結束後，想要再把一群人聚在一起還真的不容易，我想每屆同學的心裏一定藏著點遺憾——苦無機會再找慈林的同學聊聊天；因此，去年十一月初，慈林特別爲了六屆的研修班學員，舉辦一場「超級大同學會」。

一到那裏，看到每個人都快樂的忙著和同學寒暄，可見大家真的是「正久沒見面呀！」，在那裏我

看見一個個歷經風吹雨打、日曬雨淋的社運同志，歲月在臉上刻畫出的痕跡，就代表著他們對這塊土地的愛，看著每個人那種誠懇執著的表情，就如同一個訴說不完的故事，直讓人心疼不已，這樣一個個溫馨的場面，完全掩蓋了我對嚴肅的同學會主題——「社會運動團體的困境與出路」的不安與焦慮。

慈林同學會當然不只是純吃、喝的聚會，更希望能藉由來自各山頭的同學們的聚會，分享個個不同團體性質的經驗，整個討論會裏，有的社團拋出財務問題、有的呈現人力資源的匱乏、有的話說社團的來時路、有的社團度過轉型的危機、有人憂心整個政治結構對社運的衝擊、有人提出良好的運作模式……，有問題、有建言、有歡笑、有關心……，其實，我們有的只是對這塊土地的心情，因爲愛它！

我們常會抱怨社會上不公不義的事情太多，社會上冷眼旁觀的人太多，社會上的人對於公共議題的漠視，而在這場同學會裏，我真正的感受到的是不斷燃起的一絲絲希望，在這個混亂的社會裏總是有一些些老傻子、小傻子、大傻子、女傻子、男傻子、傻子……，一群群認真的、傻子！



活動預告 之1

第五屆「慈林青年營」開

每年寒暑假，基金會針對各大專院校積極參與公共事務的學生，舉辦集中研習活動的課程。課程方向主要是提供學員價值反省的機會，並提昇其參與公共事務的意識，增加對台灣社會分析的興趣，拓展人文的關懷與視野，並且鼓勵學員

們互相的瞭解與學習，以全面性的提昇學員的領導能力。

本次課程內容包括有新兩性關係、生態主張與台灣、台灣民主政治的發展、台灣文學作品的欣賞、人生漫談、領導與合作、電影欣賞等。分別邀請到女權會秘書長徐家

相聚一刻——「慈林青年營」

也是成長

◎陳鳳萍

中興大學法律系學生

參加「慈林青年營」已是許久的事情了，而記憶是在收到聚會訊息的那一刻起，才又重新被自己找回，其中的過程雖非刺激震撼，但也別有一番滋味在當時湧入心房！

尋找記憶，是自己參與此次一至四屆青年營聚會最大的動機與感動吧！在參加前，期望藉由聚會重新體會當初參加的心情或原由。後來才發現，幾年前的自己呆呆的、很內向卻有股傻勁和十足的理想、抱負，歲月帶走的不知是傻勁還是熱忱？人似乎聰明些（其實很多情況還是傻傻的），但對理想的執著，卻也在不知不覺中，一點一滴被

改變。驚覺，卻已在數年後的聚會當時，重新聆聽別人參加青年營的動機、感想，我思考幾年後的我，當我重新尋回這段記憶時，依舊會「驚心動魄」嗎？答案在以後才能揭曉，但求自己是認真活過，不管自己會變傻或聰明，總是要活出一套自我吧！

而聚會除了前半段的各屆聯誼、認識外，在後半段也討論了有關未來是否要繼續辦此類聚會，或其他方式之聚會。大夥兒討論的十分熱烈，也提及技術層面的問題，當然，聯絡的方式、問題也有很大的關係。會中最具體的共識，大概就

是未來還要持續這樣的聚會、活動。這不禁讓我想到父親在參加完四十年第一次同學會後，他的臉上交雜著各種情感轉化的感情，我不曉得仍存留在記憶裏頭的會是什麼？即使流著相同的血液、踩著相同的土地，人們的想法、記憶都會有所不同的吧！但因有了共同的經歷，而有部份共同的時光記憶。而這，恰是人們成長、累積情感的所在。

很高興自己參加了這次聚會，也感謝所有一同參與青年營的同學們，給了我成長的機會。

活動預告 之2

第一屆「慈林青少年營」 創見大師招募中

爲了提供青少年開放的學習氣氛，慈林文教基金會希望藉由充滿創造性、啟發性的營隊活動，引導學員獨立思考、打破一言堂的學習型態。

此次營隊課程包括創造與生活、影像空間、另類童玩、試鏡會、情境演練、打破真理、綠野仙踪、自信上菜、台灣文學與我等；在學

有專精的教授、老師及大專院校同學的帶領下，學員將感受到不同的知性洗禮。

第一屆慈林青少年營將於一九九七年二月十二日至二月十五日在慈林文教中心舉辦，歡迎全國高中、職學生踴躍報名參加。報名費壹仟元，簡章備索，請洽詢(03) 9550515 王小姐。

始招生了！

青女士、台大城鄉所博士班林正修先生、汐止鎮鎮秘書沈發惠先生及大家耳熟能詳的林雙不老師、林義雄先生等人專題演講。

第五屆青年營將於一九九七年一月二十七日開始至三十日結束，共四天三夜。學費壹仟貳佰圓整，希望慈林之友可以代為推薦有興趣的學員報名參加。

追思禮拜·紀念會

敬愛的親友：

今年二月二十八日是林游阿妹女士及林亮均、林亭均小妹妹逝世十七週年紀念日。當日將依往例舉行紀念儀式。如下：

一、追思禮拜 時間：1997年2月28日 上午十時
地點：義光基督長老教會（前林家住宅）
（台北市信義路三段31巷16號）

二、紀念會 時間：1997年2月28日 下午二時
地點：林家墓園（北宜公路石碑站附近）
敬請您抽空來參加。

林氏親友 敬上

1997重要活動預告

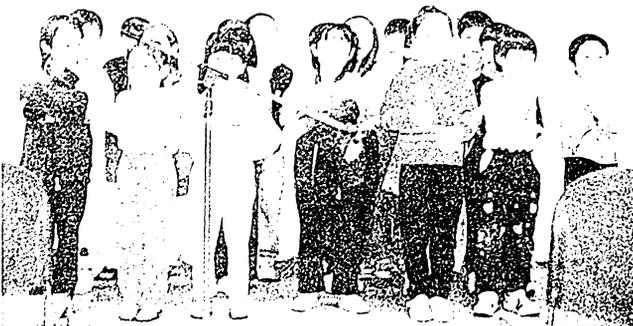
一、教育活動：

- | | |
|-------------|---------------|
| 1月27日~1月30日 | 第五屆「慈林青年營」 |
| 2月12日~2月12日 | 第一屆「慈林青少年營」 |
| 3月起 | 「人間智慧研修班」陸續開設 |
| 5月~7月 | 第七屆「社會發展研修班」 |
| 8月中 | 第二屆「慈林少年營」 |
| 8月底~9月初 | 第六、七屆「慈林青年營」 |
| 12月 | 海外台灣子弟回台參訪營 |



二、文化活動：

- | | |
|---------|------------|
| 1月25日 | 忘年會 |
| 3月30日 | 快樂童年親子派 |
| 5月4日 | 快樂媽媽親子歌唱比賽 |
| 7月~9月 | 書香之旅 |
| 10月~11月 | 一九九七慈林之夜 |



三、經常性活動：

- 慈林讀書會：每二週一次。除台北、宜蘭外，計畫新成立2~3會。
- 電影欣賞和討論：一期三個月，每月二次。
- 追星族：一期三個月，每月二次。
- 說唱美語：一期三個月，每週二次。
- 慈林合唱團：每週練唱一次。
- 慈林講座：不定期舉辦。

